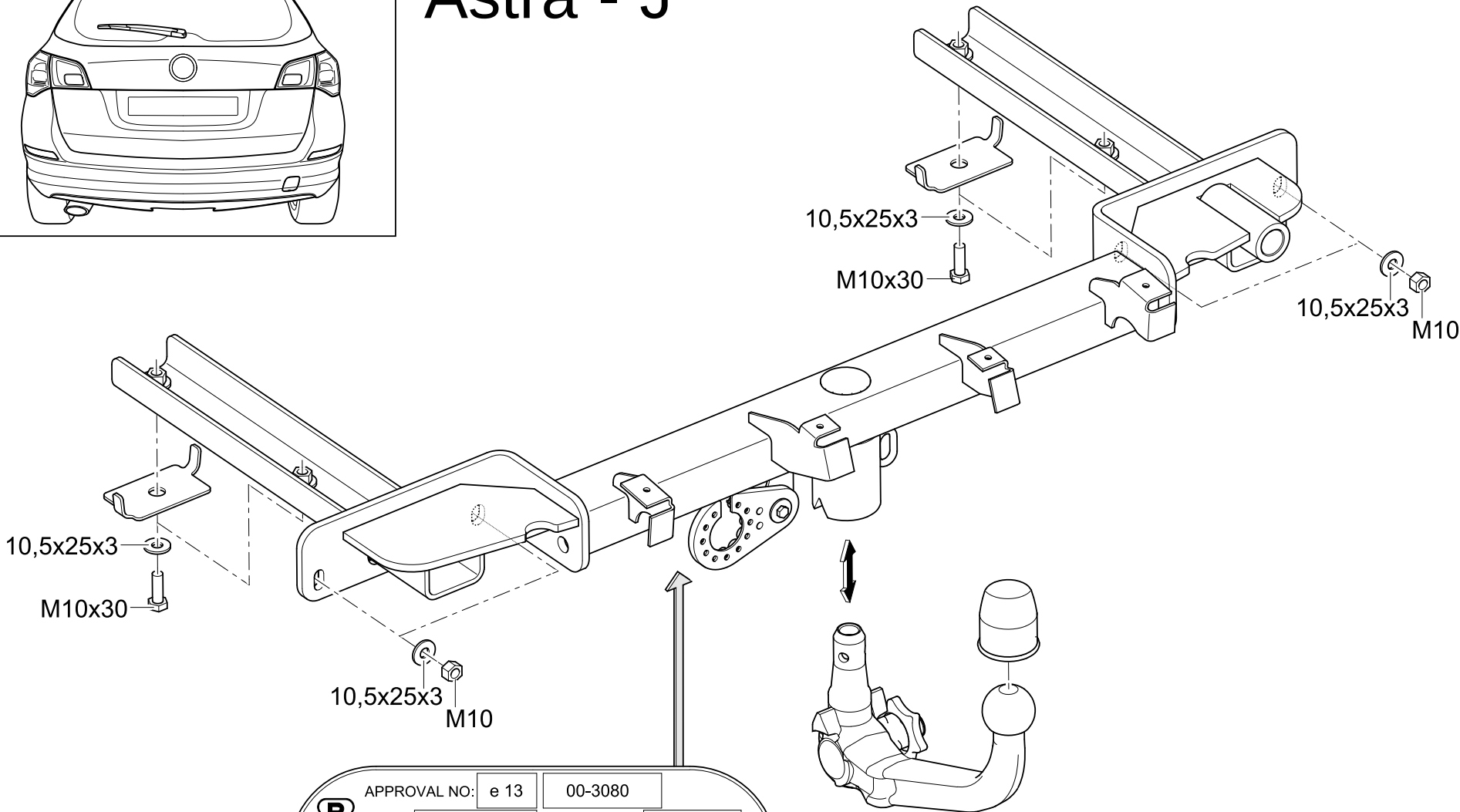
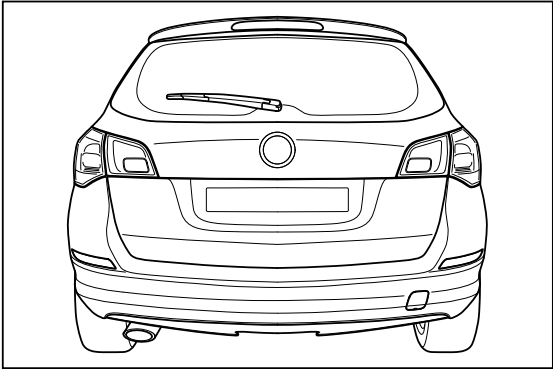


(D)	Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung, Farbe sowie Irtum vorbehalten. Angaben und Abbildungen unverbindlich.	(D)	Einbauanleitung / nur Händlerreinsbau
(GB)	Subject to change in terms of construction, equipment and colour, and may contain errors. The information and illustrations are non-binding.	(GB)	Installation Instructions / Dealer Installation only
(F)	Sous réserve de modifications de la construction, de l'équipement, de la couleur et sous réserve d'erreurs. Les indications et les illustrations sont sans engagement.	(F)	Consignes de montage / Montage uniquement par le concessionnaire
(NL)	Wijzigingen met betrekking tot constructie, uitrusting en kleur evenals vergissingen voorbehouden. Gegevens en afbeeldingen niet bindend.	(NL)	Montagehandleiding / Montage alleen door dealers
(DK)	Ændringer med hensyn til konstruktion, udstyr, farve og feltangivelse forbeholdes. Oplysninger og illustrationer er uforbindelige.	(DK)	Montagevejledning / Montage kun hos forhandleren
(N)	Endringer angående konstruksjon, utstyr, farge og feltangivelse forbeholdes. Opplysninger og illustrasjoner uforbindelig.	(N)	Monteringsinstruksjon / Montasje kun hos forhandleren
(S)	Med reservation för ändringar vad det gäller konstruktion, utrustning, färg samt för misstag. Uppgifterna och bilderna är icke bindande.	(S)	Installationsanvisning / Får endast monteras av återförsäljaren
(FIN)	Pidätämme oikeuden rakennusta, varustusta, väriä koskeviin sekä erehdyksistä johtuviin muutoksiin. Tiedot ja kuvat eivät ole sitovia.	(FIN)	Asennusohje / Asennus vain myyntiliikkeen toimesta
(I)	Con riserva di modifiche relative a progettazioni, dotazioni, colori ed errori. Le indicazioni e figure sono fornite senza impegno.	(I)	Istruzioni per il montaggio / Installazione solo presso la concessionaria
(E)	Reservadas las modificaciones respecto a diseño, equipamiento, color, así como error. Indicaciones y figuras sin compromiso.	(E)	Instrucciones de montaje / Instalación exclusiva por el distribuidor
(P)	Reservamos o direito de alterações relativamente ao desenho, equipamento, cor, bem como de erro. Os dados e as gravuras não implicam compromisso da nossa parte.	(P)	Instruções de montagem / Montagem só no concessionário
(GR)	Διευκρινίζουμε κάθε επιφύλαξη ως προς αλλαγές σε σχέδια, εξοπλισμό, χρωματισμούς, διαστάσεις, χρονισμούς και λάθη παραγωγής.	(GR)	Οδηγίες εγκατάστασης / Συναρμολόγηση μόνο από εμπόρους
(CZ)	Změny týkající se konstrukce, vybavení, barvy, jakož i omyly jsou vyhrazeny. Údaje a zobrazení jsou nezávazná.	(CZ)	Návod k montáži / Montáž pouze prodejcem
(PL)	Zastrzegam się prawem do zmian dot. konstrukcji, wyposażenia, kolorystyki oraz pomyłek. Dane i ilustracje niewiązące.	(PL)	Instrukcja montażu / Montaż tylko u dealera
(TR)	Tasarım, donanım ve renk bakımından değişiklik yapma hakkı ve hata ve eksiklik mahfuzdur. Veriler ve resimler bağlayıcı değildir.	(TR)	Montaj talimatı / Sadece satıcı tarafından monte edilir
(H)	A szerkesztés, a kivétel és a szín változtatása, valamint a változások jogát fenntartva. Az adatok és az ábrák nem kötelező érvényűek.	(H)	Besóftásai útmutató / Csak a kereskedő építheti be
(HR)	Pravo promjena u izvedbi konstrukcije, oprema, boje kao i zabuna ostavljenom. Podaci i ilustracije su neobavezujući.	(HR)	Upute o ugradnji / Ugradnja samo od strane trgovca
(BUL)	Зпазавани прѣма по опшнѣните на конструкцијата, обзаведеното, цвѣта и грѣшкѣ. Данките и изобразенијата не се обврзуваат.	(BUL)	Инструкција за монтаж / Монтажът може да се извърши само от търговеца
(RO)	Ne rezervăm dreptul unor modificări ale construcției, dotării, culorii și dreptul la erori. Datele indicative și imaginile sunt orientative.	(RO)	Instrucțiunile de montaj / Se va monta numai de către dealer
(RUS)	Преле на вносимом конструкциѣ на конструкциѣ, основаниѣ, окраскѣ, а такоже на оцибѣ сохраненности. Данныѣ и иллюстрациѣ имеют примерный характер.	(RUS)	Инструкция по монтажу и установке / Устанавливать только у дилера
(LT)	Pasilikoms konstrukcija, įrengimo bei spalvoms, ar netiesiogiai ir klaidų bei. Diagramų ir iliustracijų nepaaiškinėjimą.	(LT)	Montavimo Informacija / Montuoja tik prekybininkas
(LV)	Tiek patērētāja tiesības uz konstrukcijas, iekārtu, krāsu izmaiņām, kā arī kļūdībām. Dati un attēli bez saistībām.	(LV)	Iemontēšanas pamācība / Tikal pārdevēja labīva
(EST)	Konstruktsioonid, varustused ja vrvvi oasa muudatused ning eelmise lubatud. Andmed ja joonised on mitteisiduvad.	(EST)	Paigaldusjuhend / Paigaldab ainult müüja
(SL)	Zadržana pravica do sprememb glede konstrukcije, opreme, barve ter pomota. Podatki in slike so neobvezne.	(SL)	Navodilo za vgradnjo / Vgradnja le od trgovca
(SK)	Zmeny, ktoré sa týkajú konstrukcie, vybavenia, farby, ako aj omyly sú vyhradené. Údaje a zobrazenia sú nezáväzné.	(SK)	Montážny návod / Montáž iba obchodníkom
(J)	構造、設備、色に關しての改正、または間違いがある可能性が有ります。 記載事項および図面に責任を負いません。	(J)	取り付け説明書 / 販売業者取り付けのみ
(BOK)	구조, 장치, 색깔과 그 외 오류등의 변경 보유권. 지시 사항과 사진들이 강제 책임을 지지 않음.	(BOK)	장치 지시사항 / 오직 전문상인이 장치
(TH)	การดัดแปลงโครงสร้าง/วัสดุอุปกรณ์/สี และ ข้อผิดพลาดในการผลิต ข้อมูลและภาพเป็นเพียงข้อมูลเท่านั้น	(TH)	คู่มือการติดตั้ง / ติดตั้งโดยตัวแทนจำหน่ายเท่านั้น
(VR)	保留設計、配置、顏色以及錯誤的修改權。 給出的資料和圖面均沒有法律的束力。	(VR)	安裝說明書 / 仅供銷售商安裝用
(VR)	保留設計、配置、顏色以及錯誤的修改權。 給出的資料和圖面均沒有法律的束力。	(VR)	安裝說明書 / 仅供銷售商安裝用

part number: 13320744

Astra - J

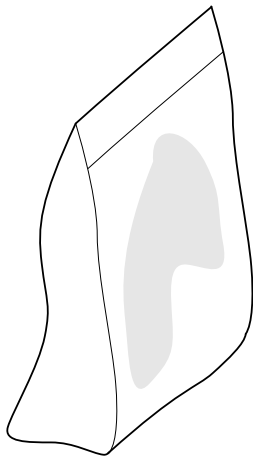
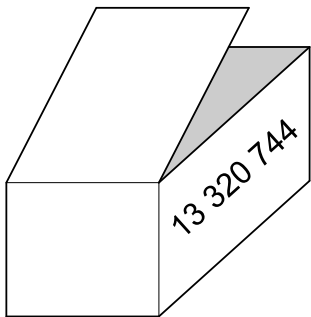


B	APPROVAL NO:	e 13	00-3080	
	TYPE:	314 353	D-VALUE:	D 9,6 kN
	PART NO:	13 320 744	VERT. LOAD:	S 75 kg
	COUPLING CLASS:		A 50-X	
	CHARGE:			

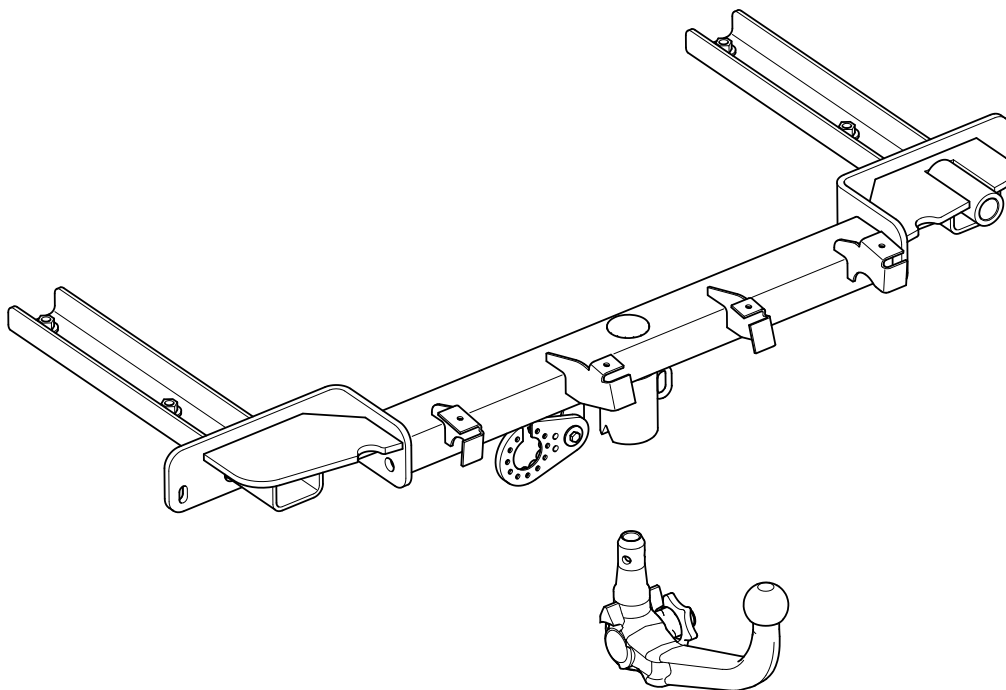
WESTFALIA



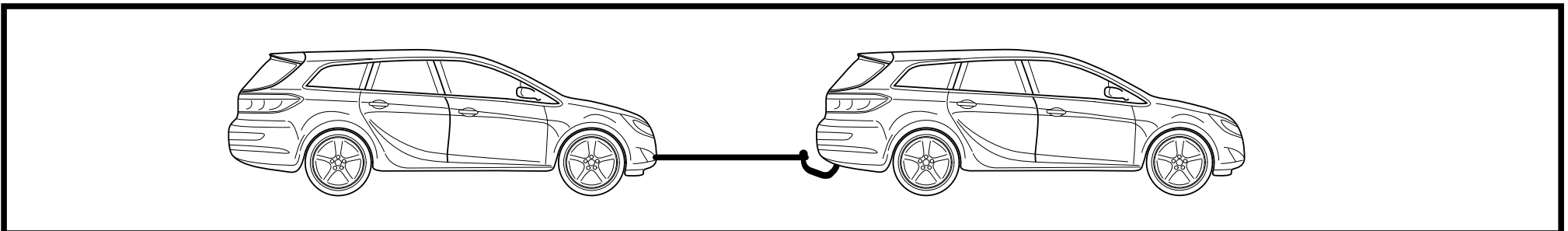
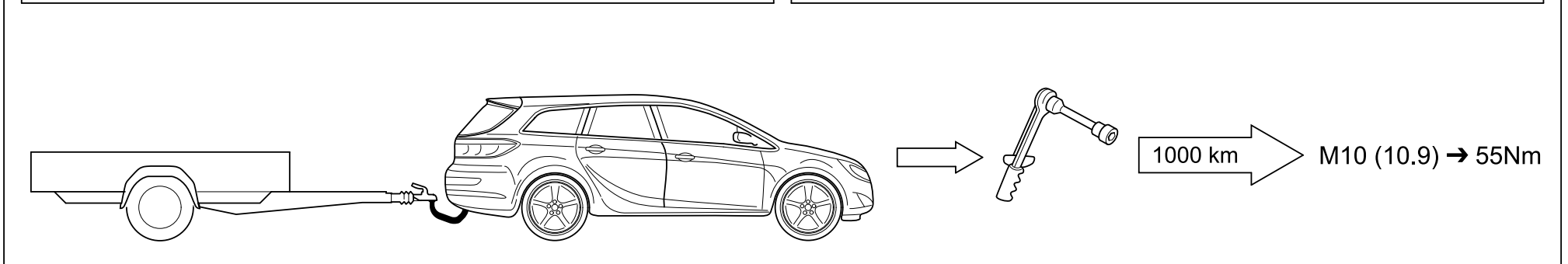
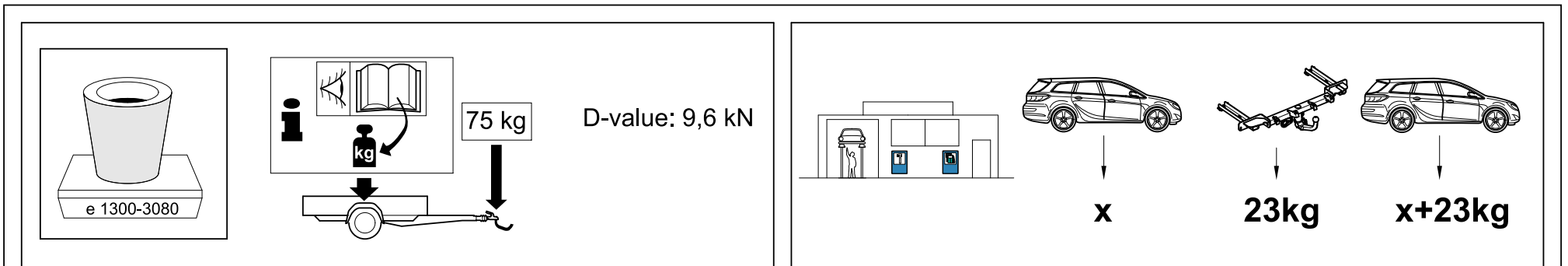
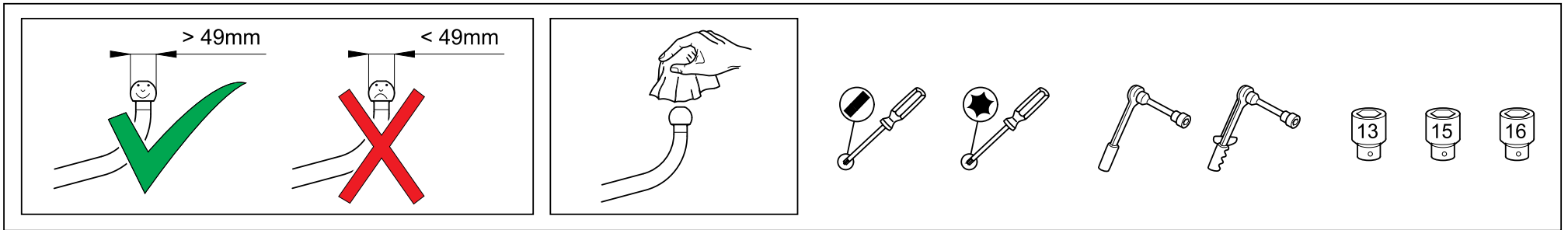
- | | |
|-----|----|
| CZ | HU |
| D | I |
| DK | N |
| E | NL |
| F | P |
| FIN | PL |
| GB | S |
| GR | TR |



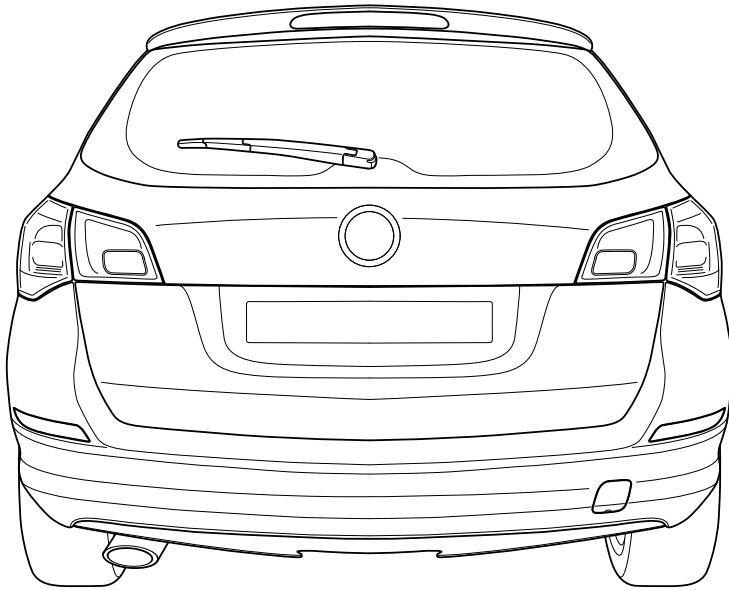
- | | | | | |
|--|----|---------------|--|----|
| | 4x | M10x30 (10.9) | | 2x |
| | 4x | M6x13 (8.8) | | 1x |
| | 8x | 10,5x25x3 | | 1x |
| | 4x | M10 (10) | | 1x |
| | 2x | | | 1x |
| | 1x | | | 1x |
| | 1x | | | 1x |
| | 1x | | | 1x |
| | | | | 1x |
| | | | | 1x |



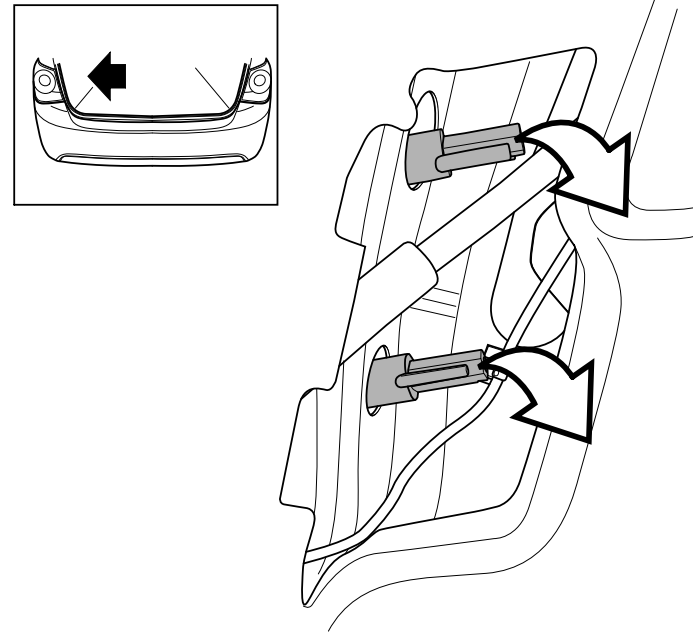
part number: 13320744



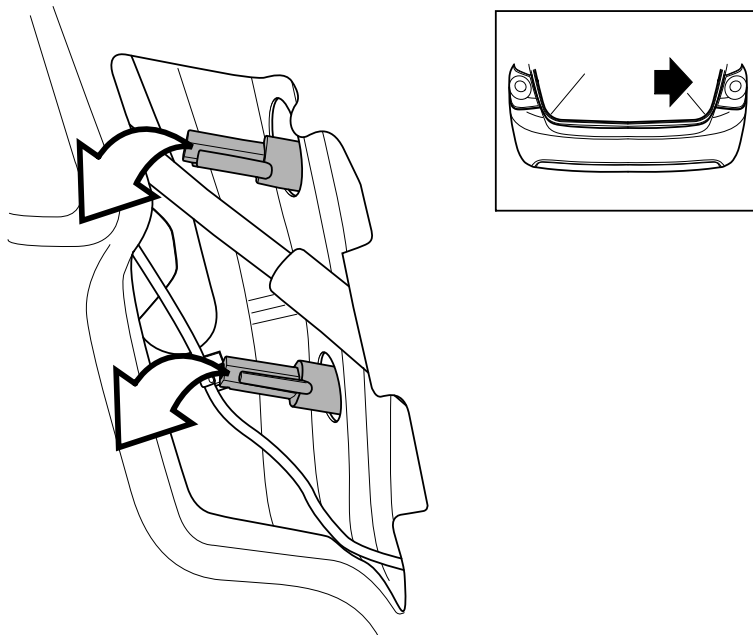
1



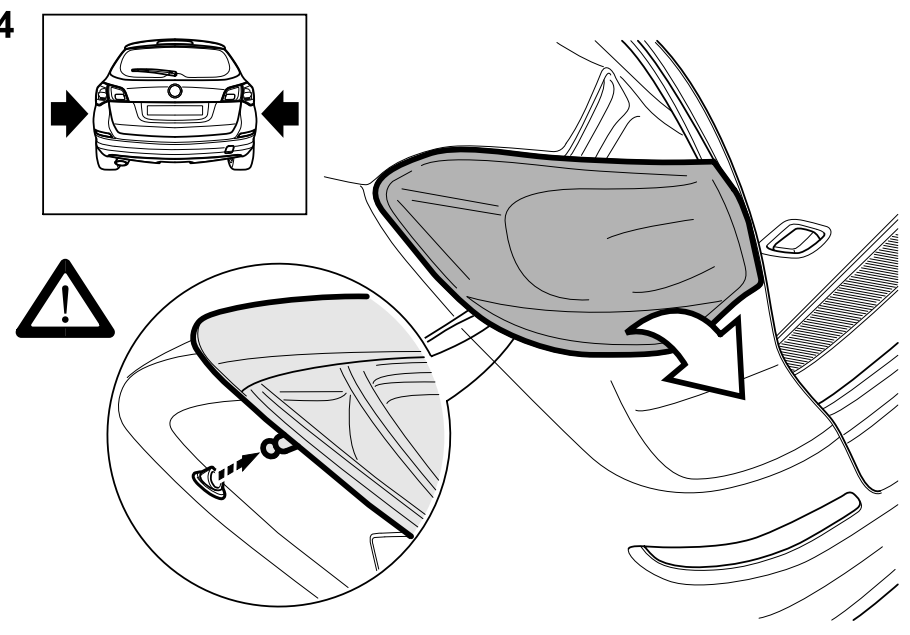
2



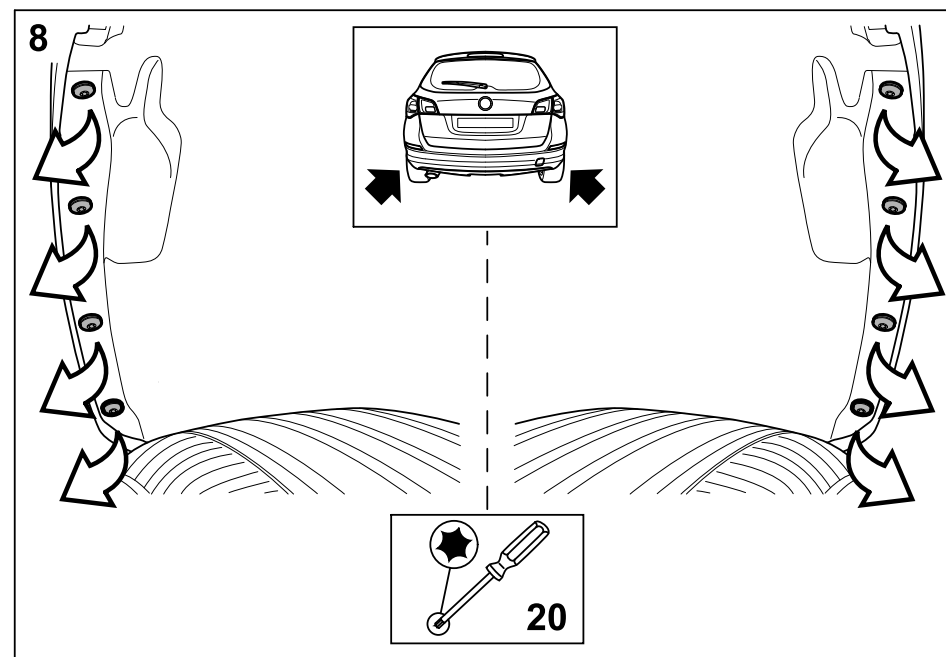
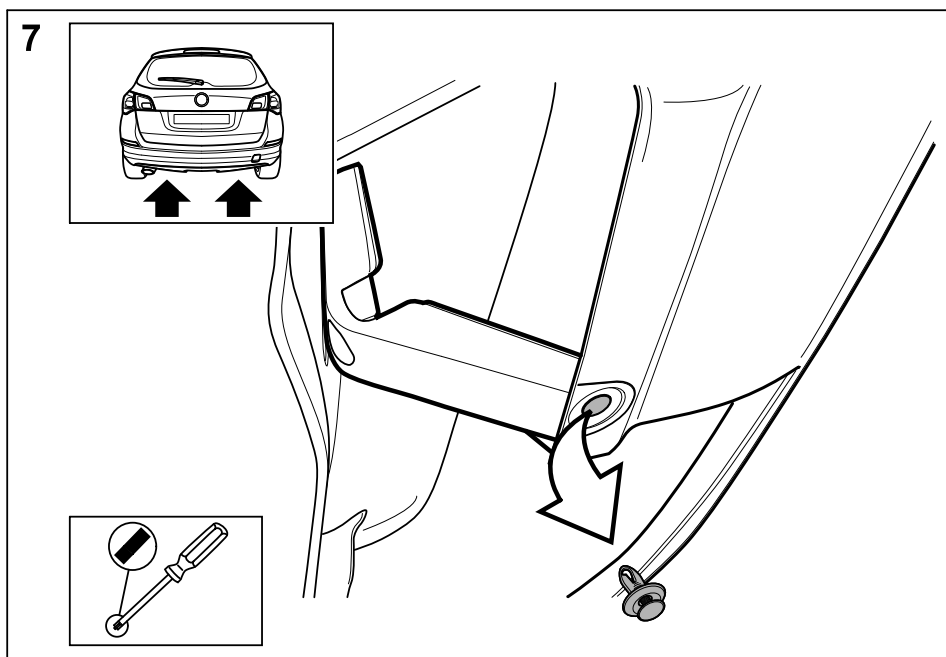
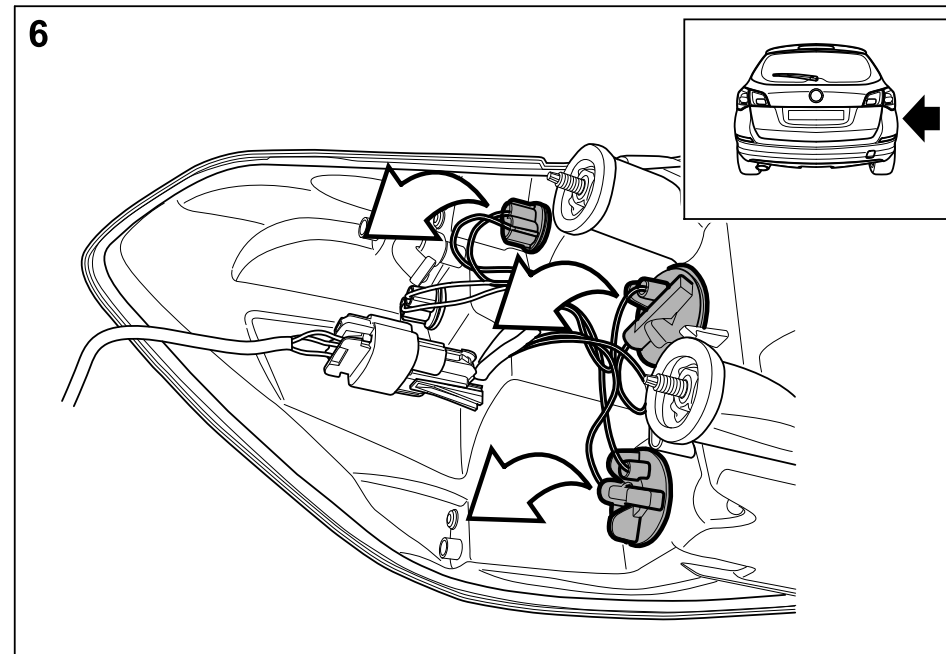
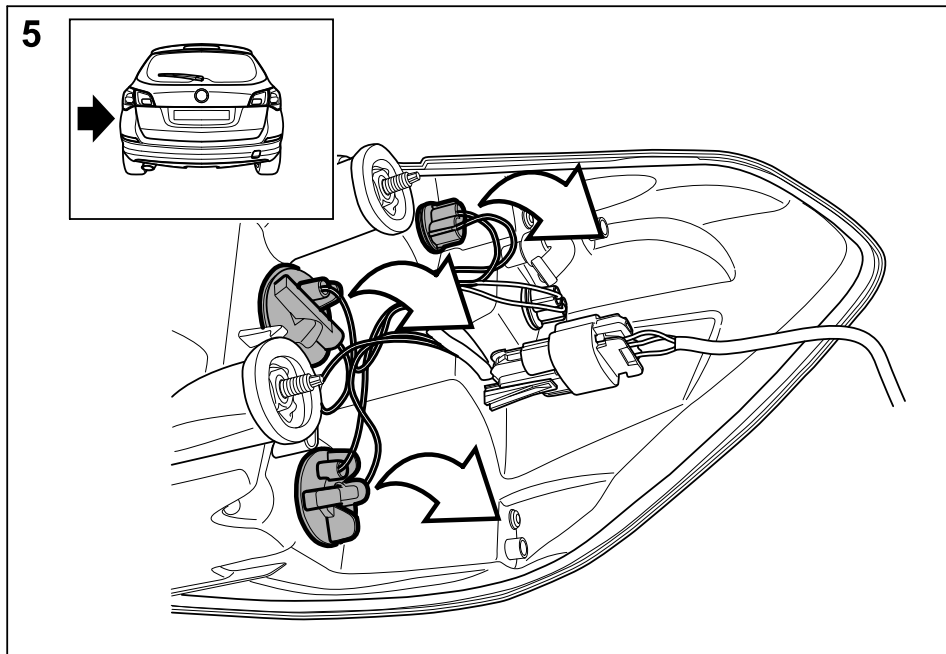
3

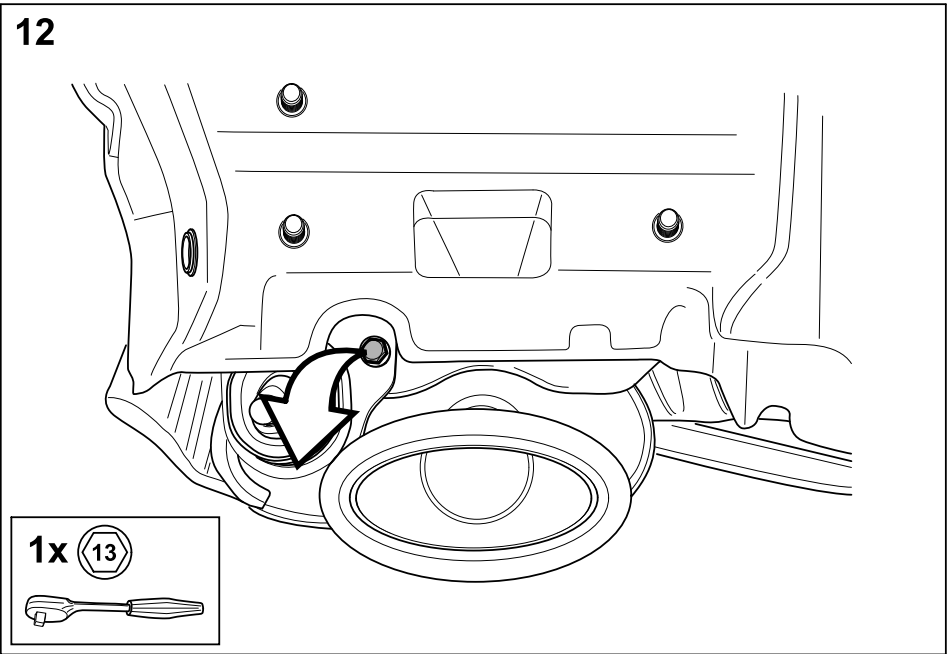
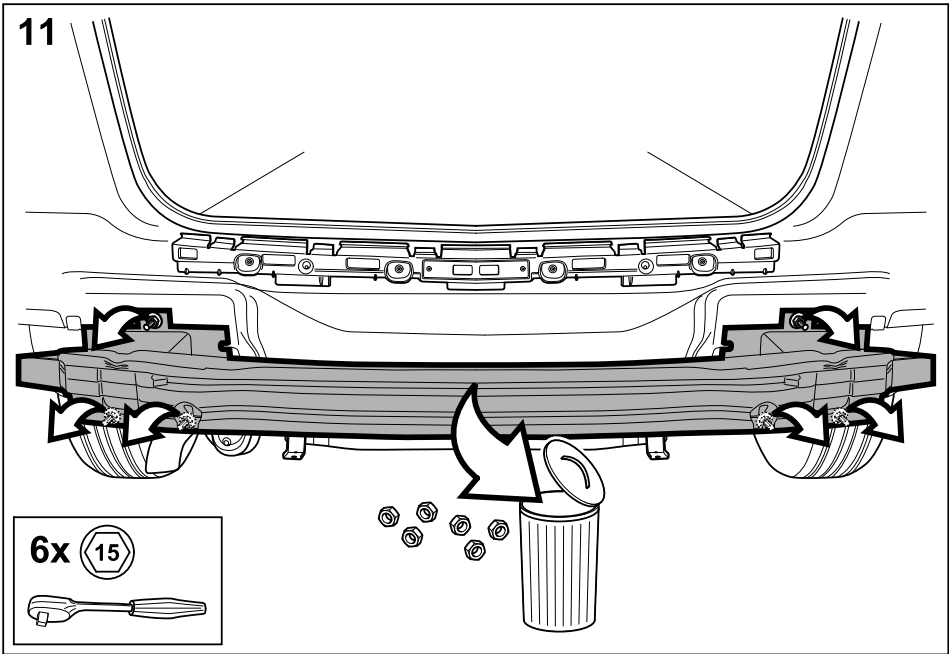
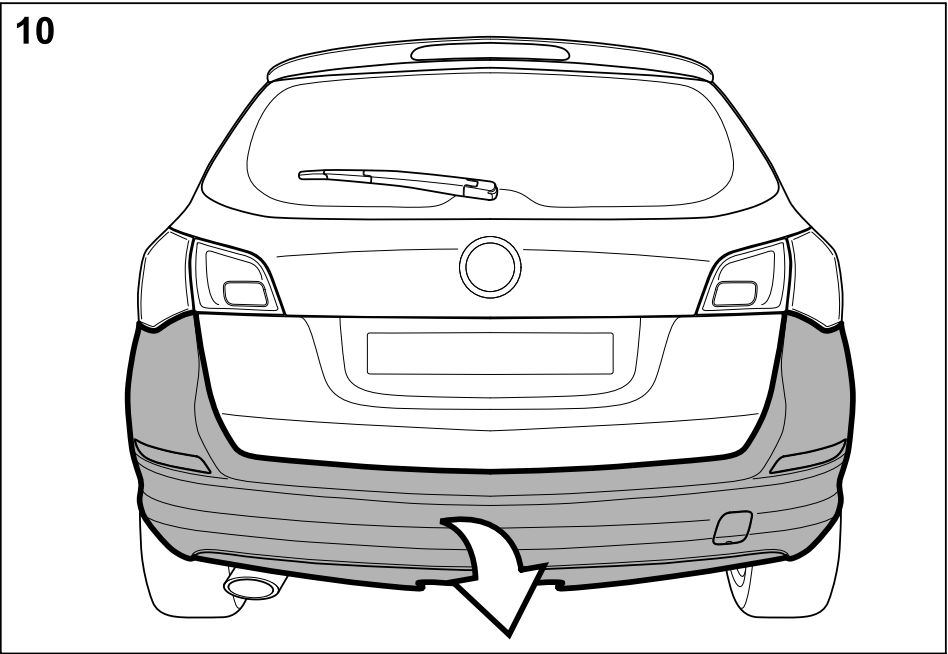
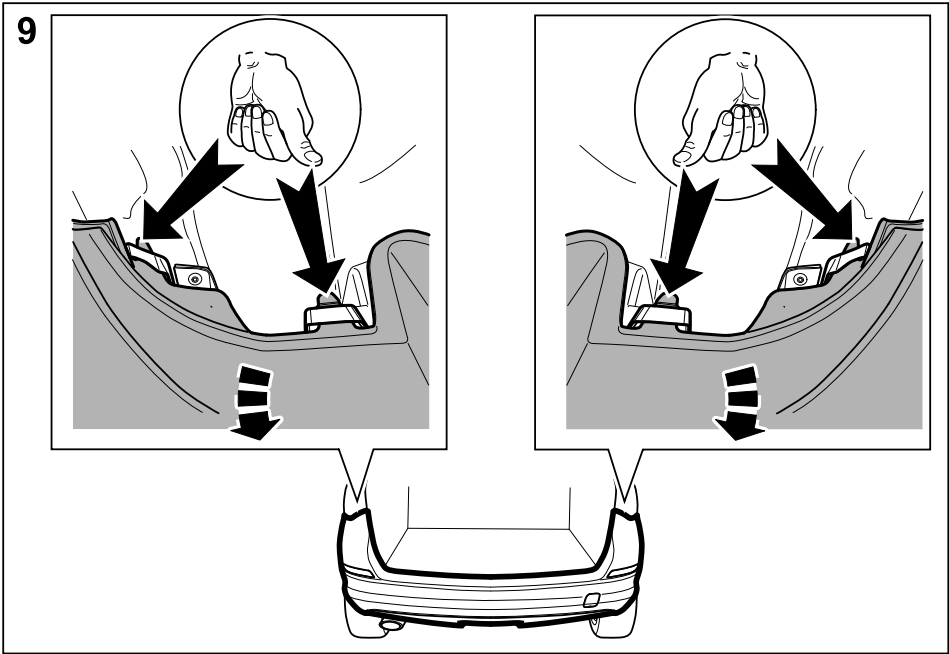


4

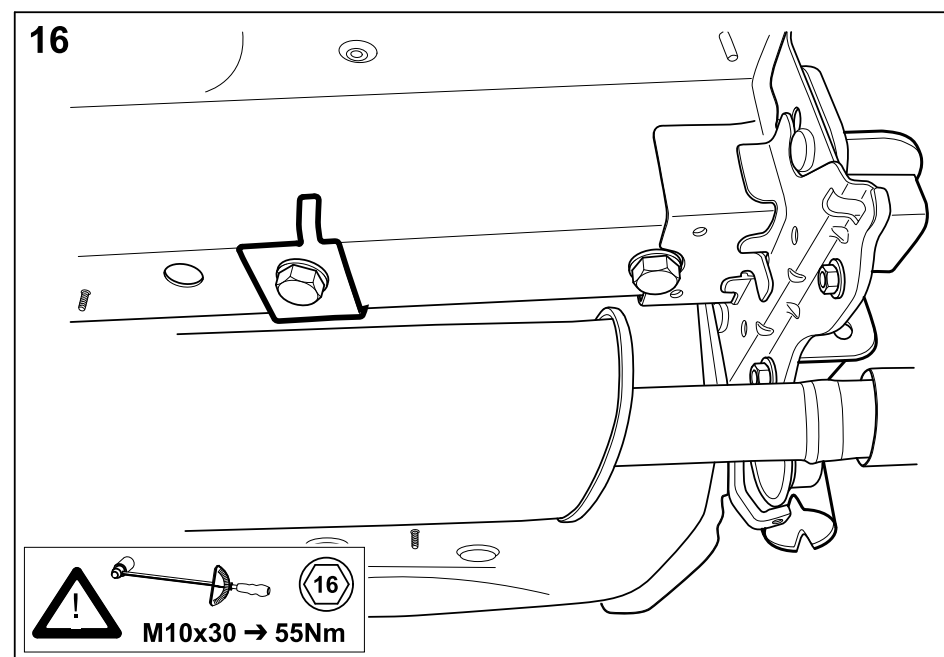
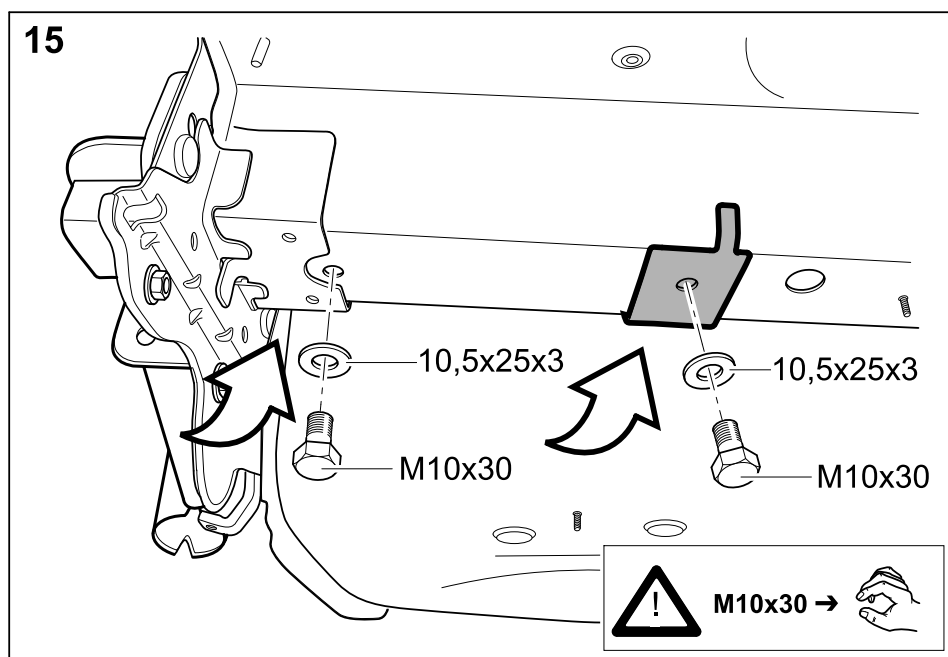
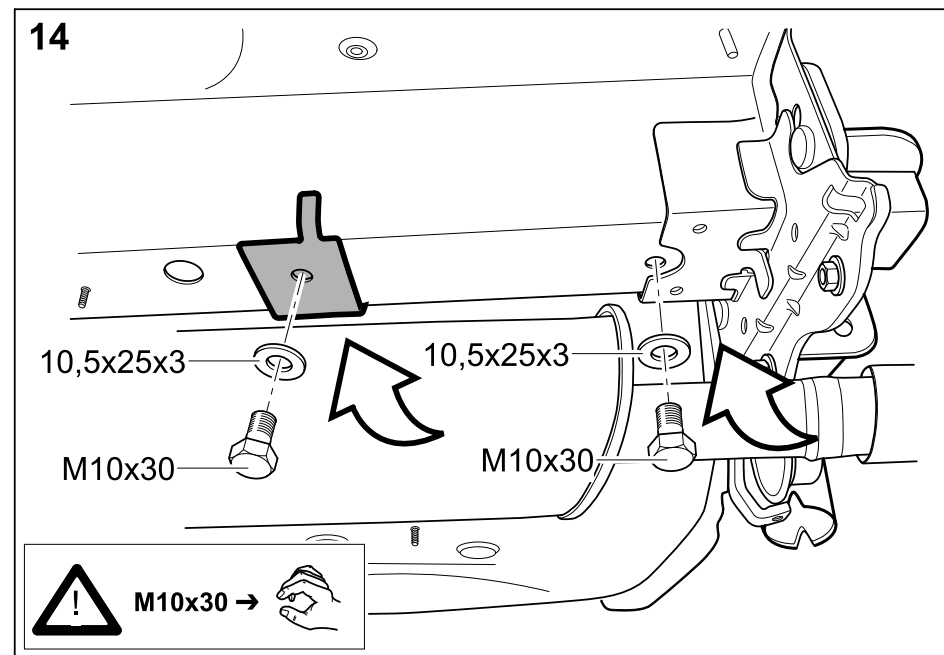
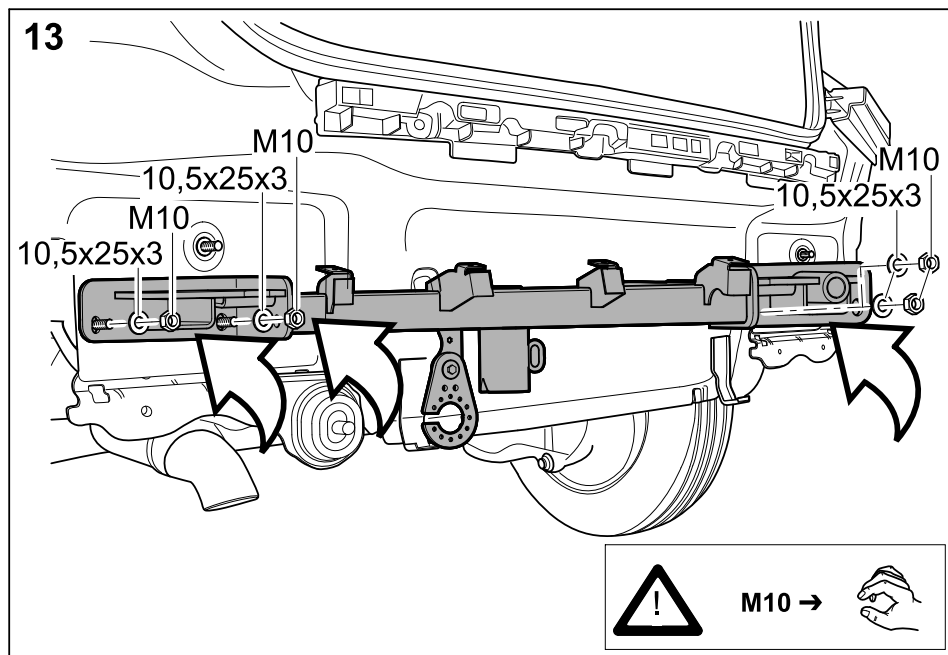


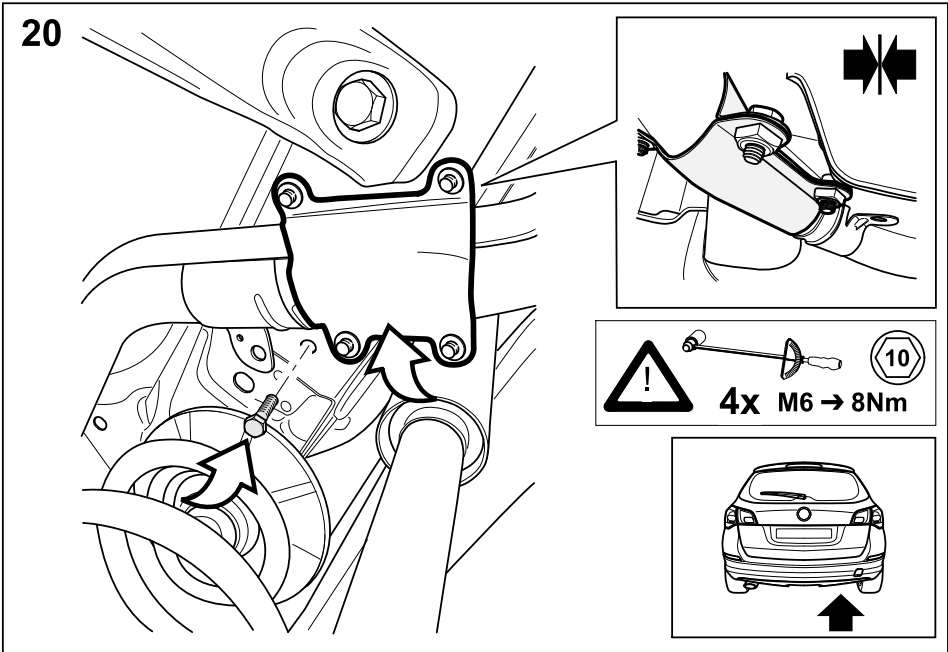
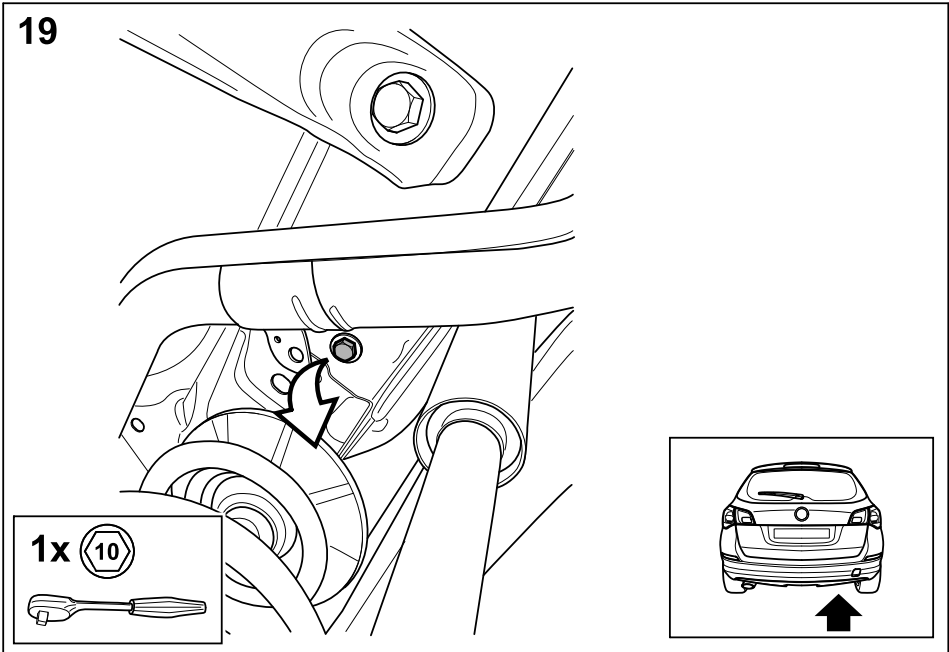
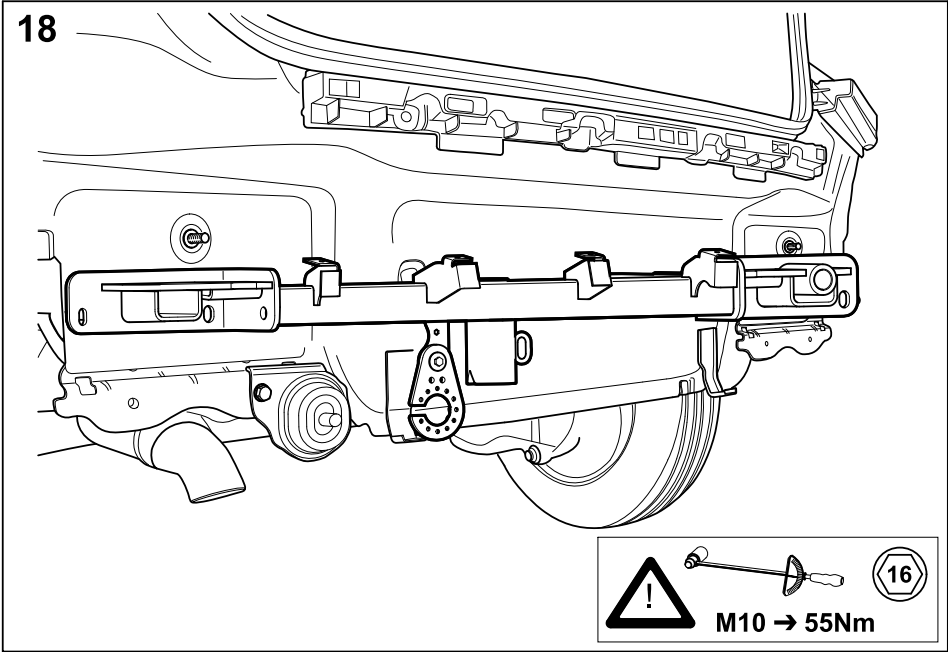
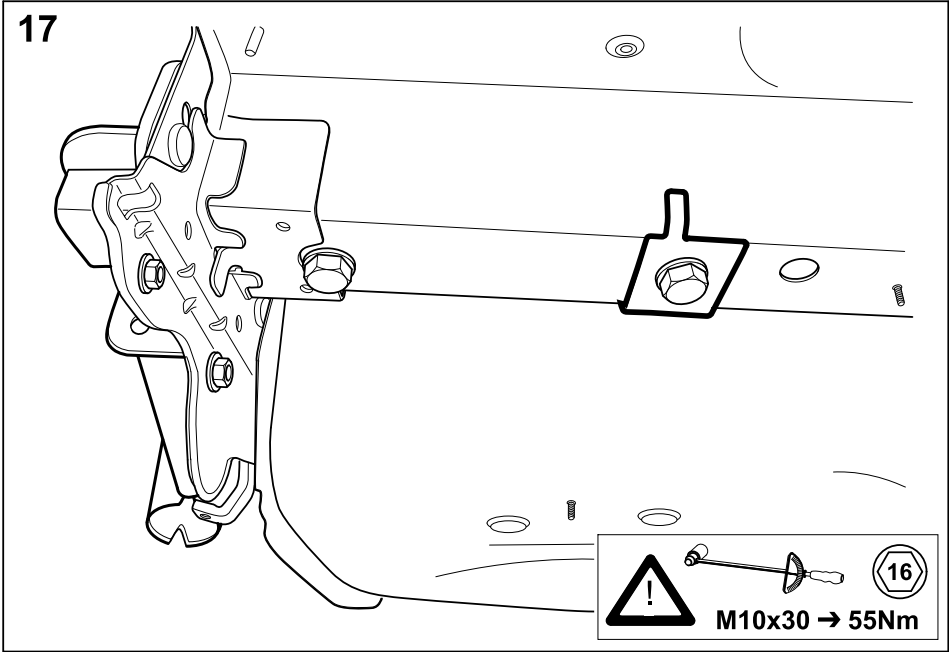
part number: 13320744



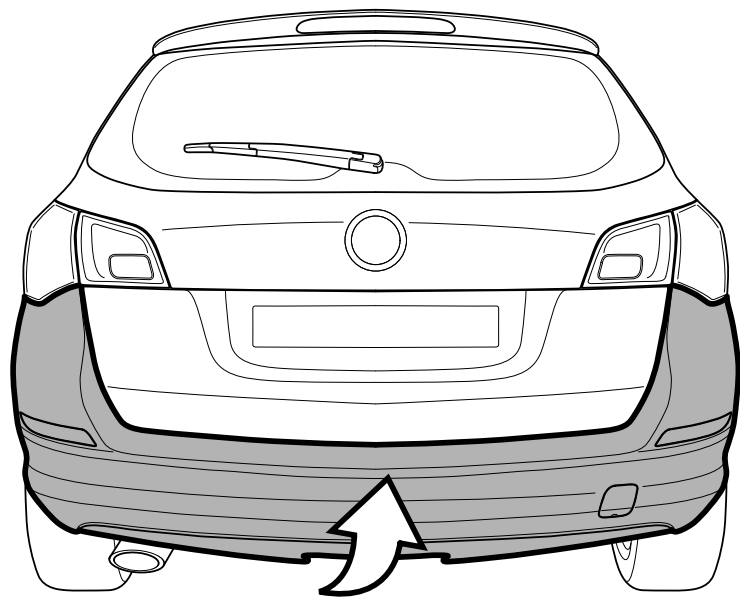


part number: 13320744

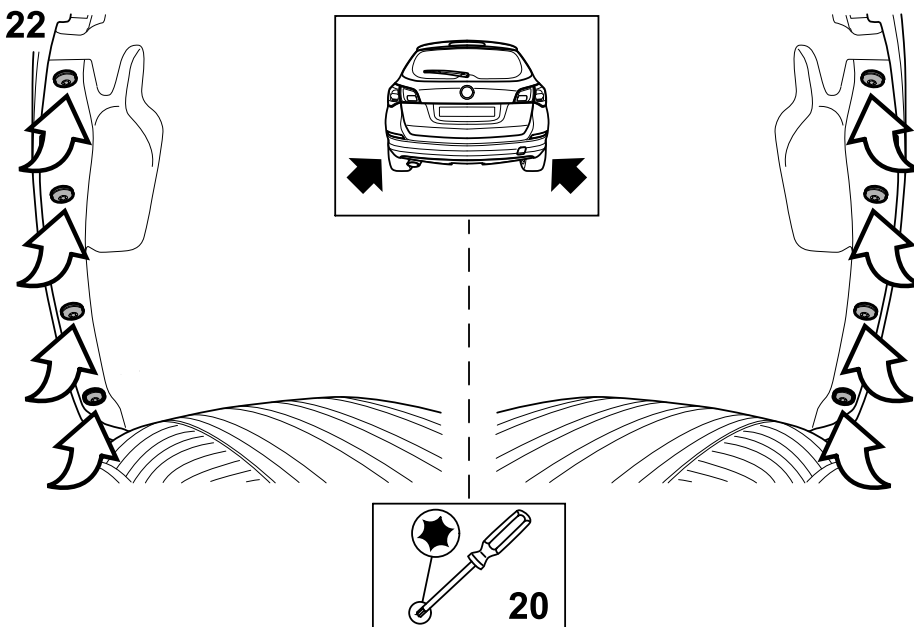




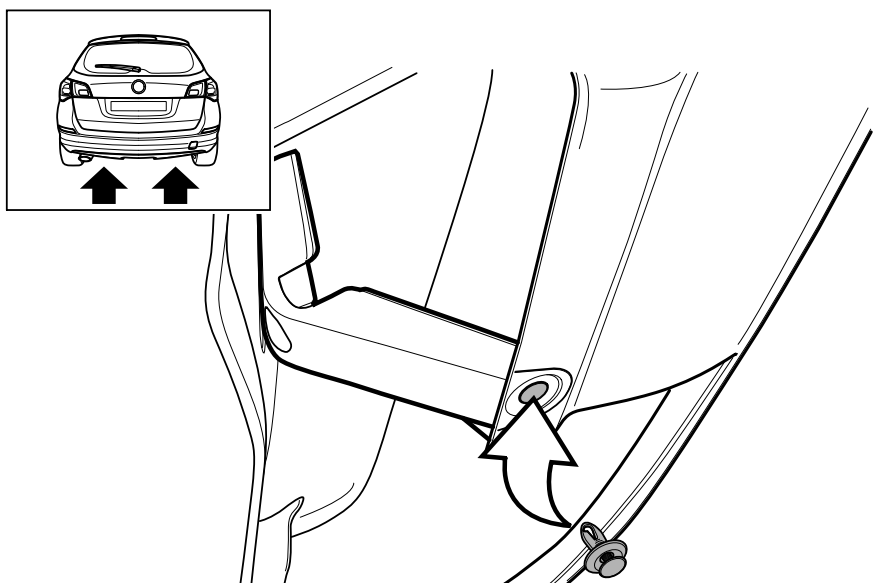
21



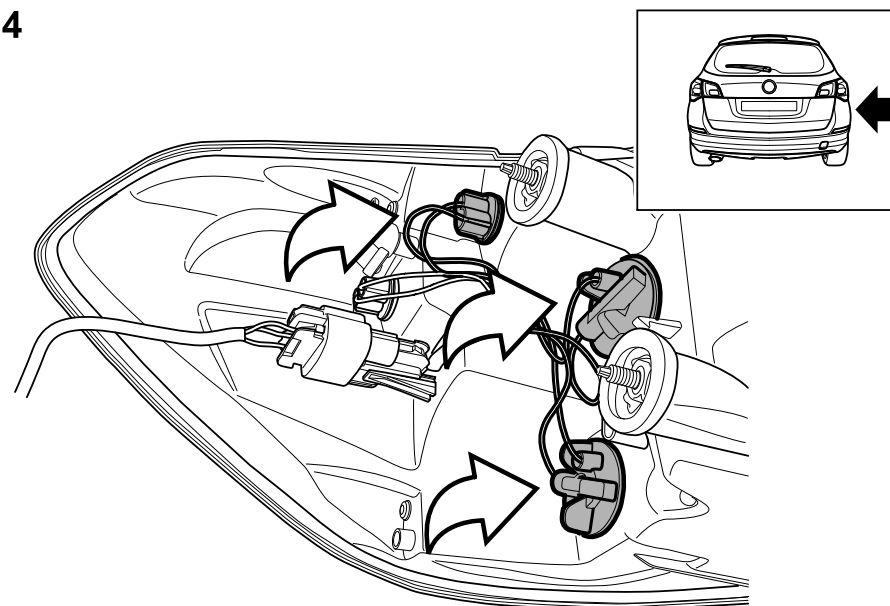
22

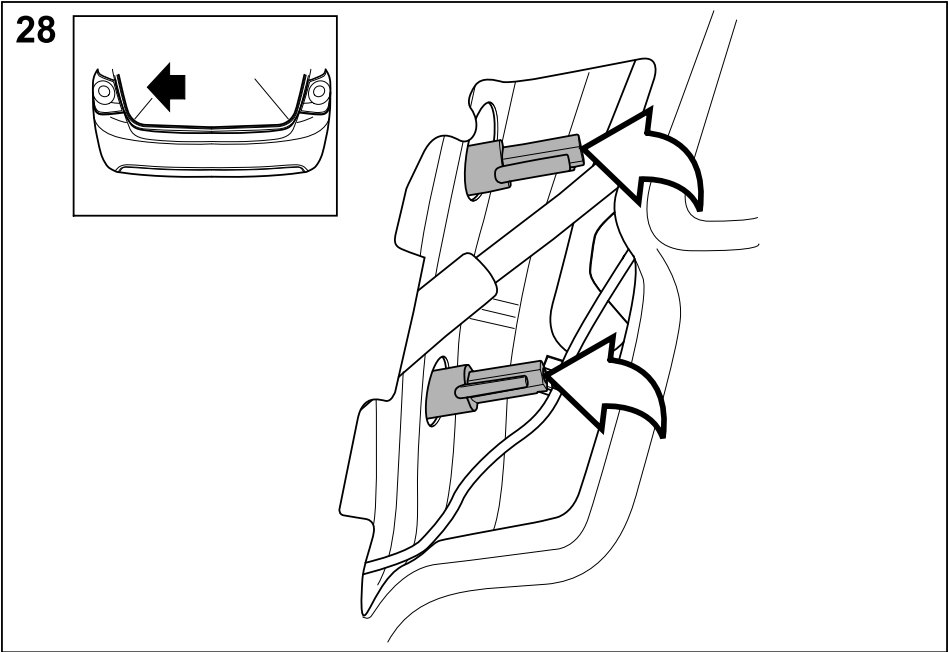
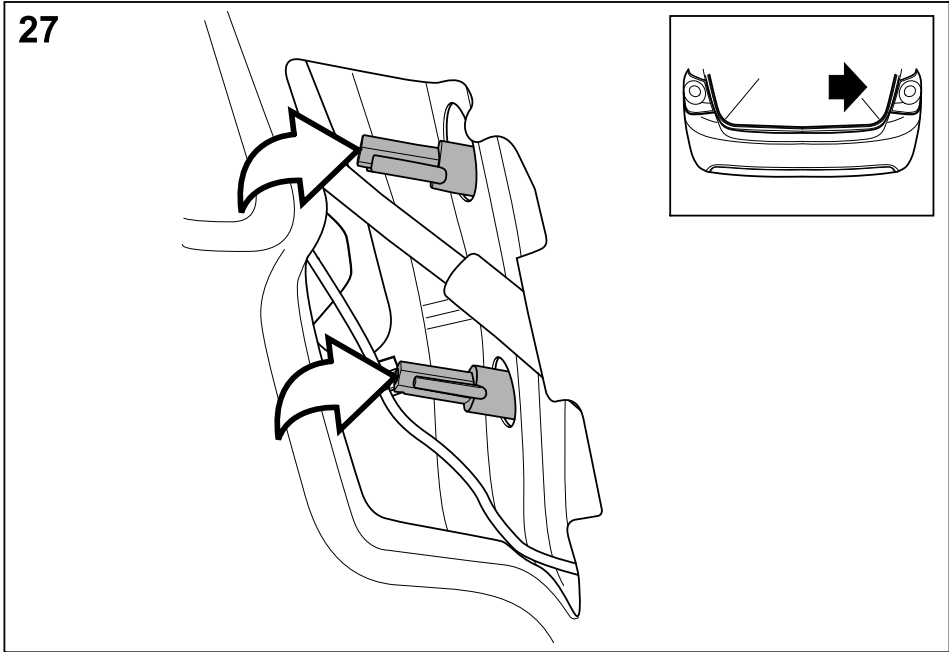
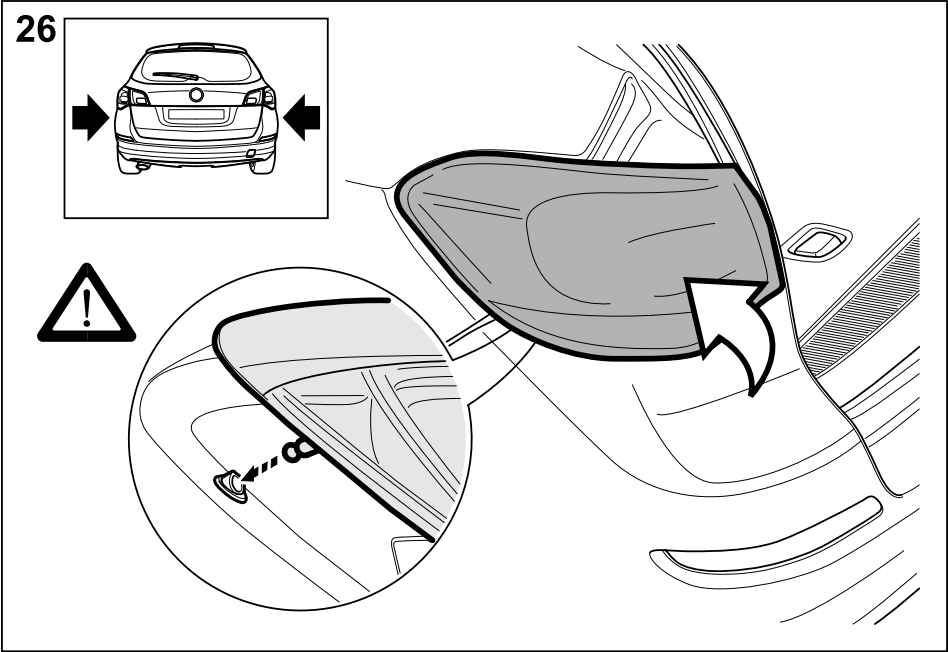
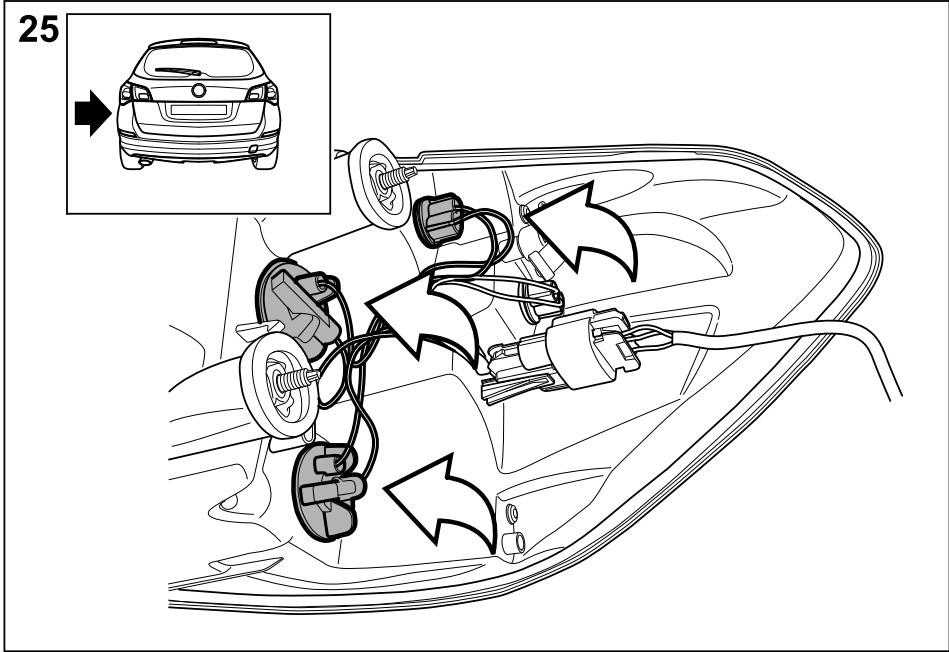


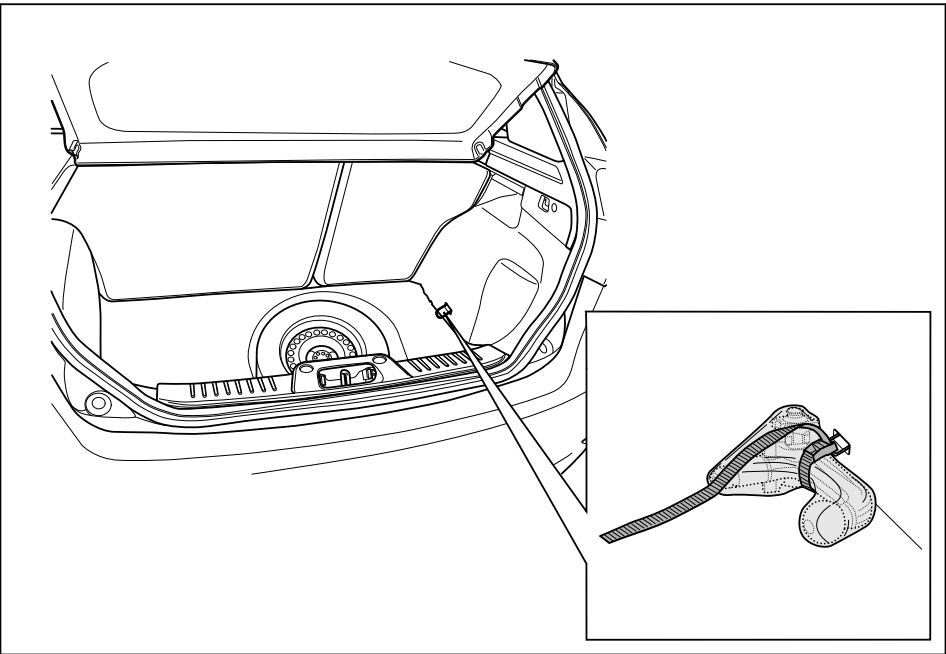
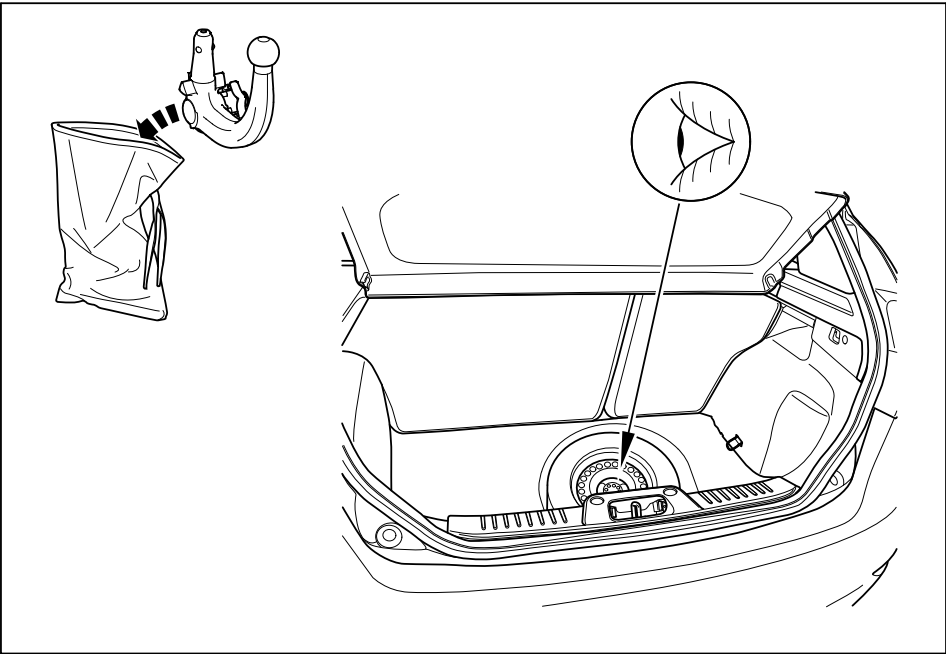
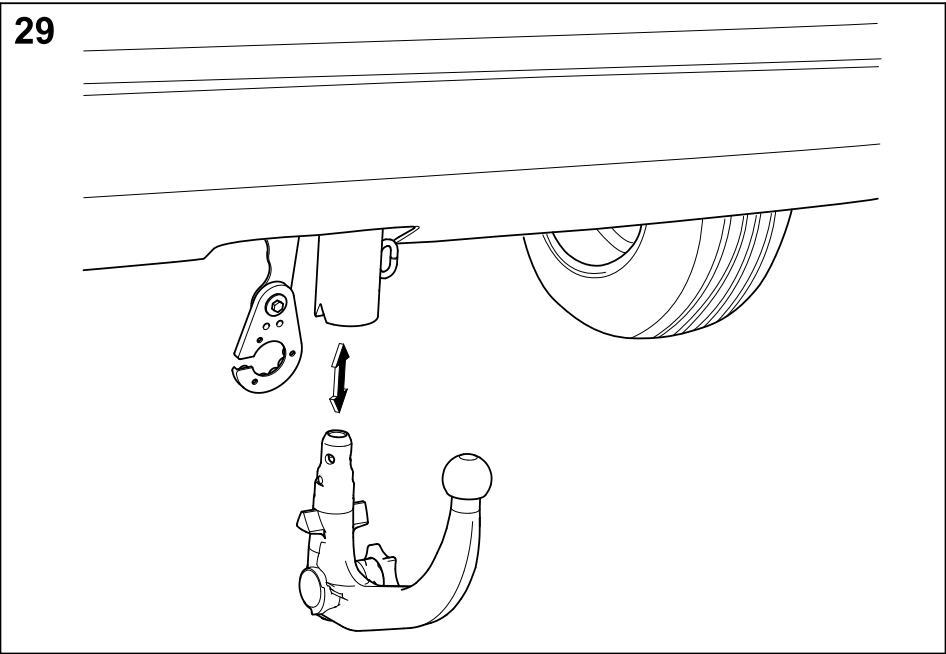
23



24







part number: 13320744

Dispositivo di traino tipo: **314 353**
Per autoveicolo: **Astra - J**
Tipo funzionale: **A-3410**

Classe e tipo di attacco: **A50-X**
Omologazione: **e13*94/20*00*3080**
Valore D: **9,6 kN**
Carico verticale max. S: **75 kg**
Massa rimorchiabile: vedi carta di circolazione dell'autoveicolo

In base alla Direttiva europea 94/20, la massa massima rimorchiabile del dispositivo di traino è determinata dal valore di prova "D" così definito:

$$D = (T \times C) / (T + C) \times 0,00981 = \dots \text{kN}$$

dove: T = Massa complessiva max. della motrice (in kg) e C = Massa rimorchiabile max. della motrice (in kg)

DICHIARAZIONE DI CORRETTO MONTAGGIO:

la sottoscritta Ditta dichiara che il dispositivo di traino tipo.....è stato installato a regola d'arte, nel rispetto dei punti d'attacco e delle prescrizioni fornite dalla Casa costruttrice

sul veicolo.....

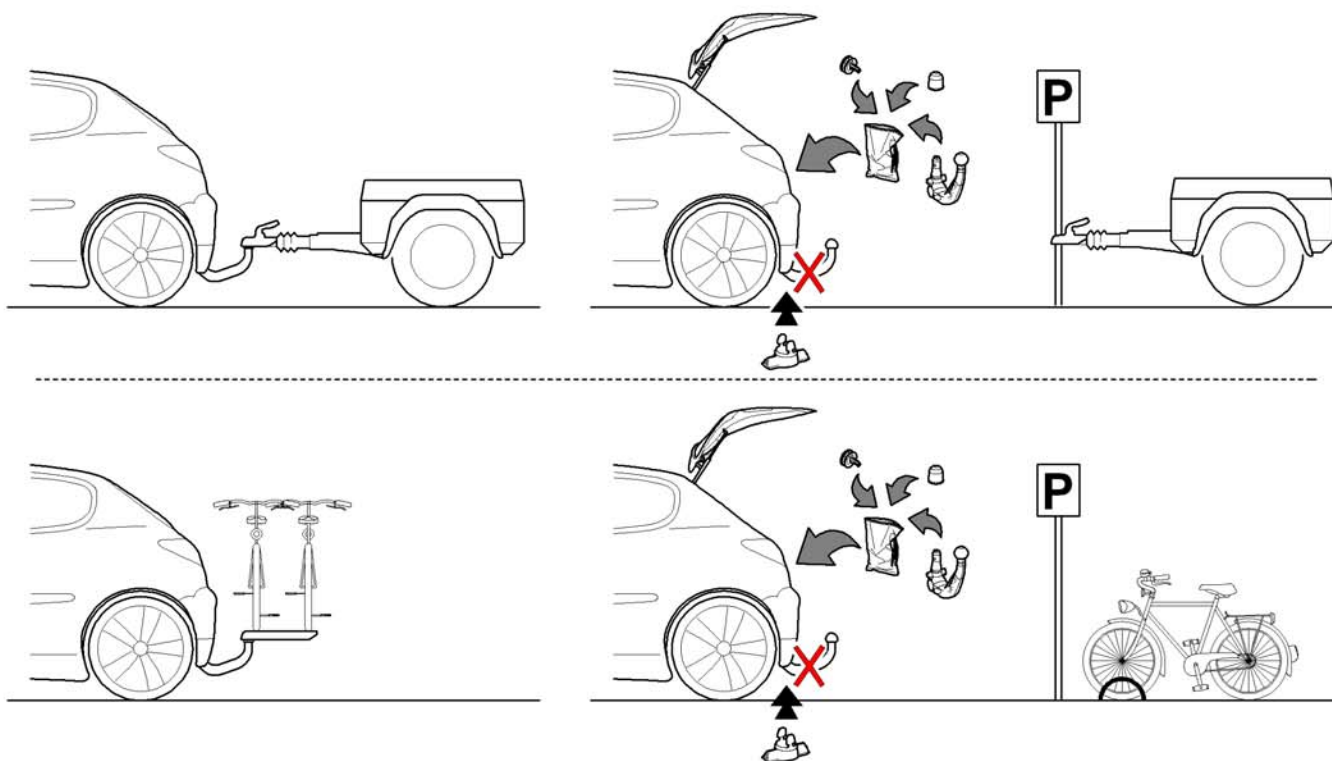
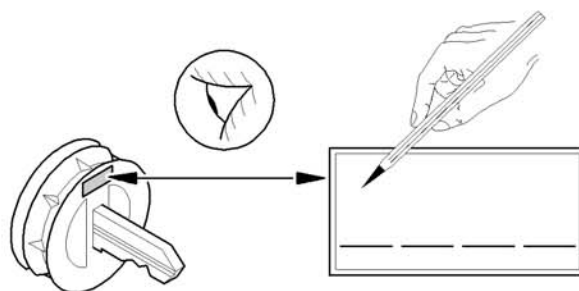
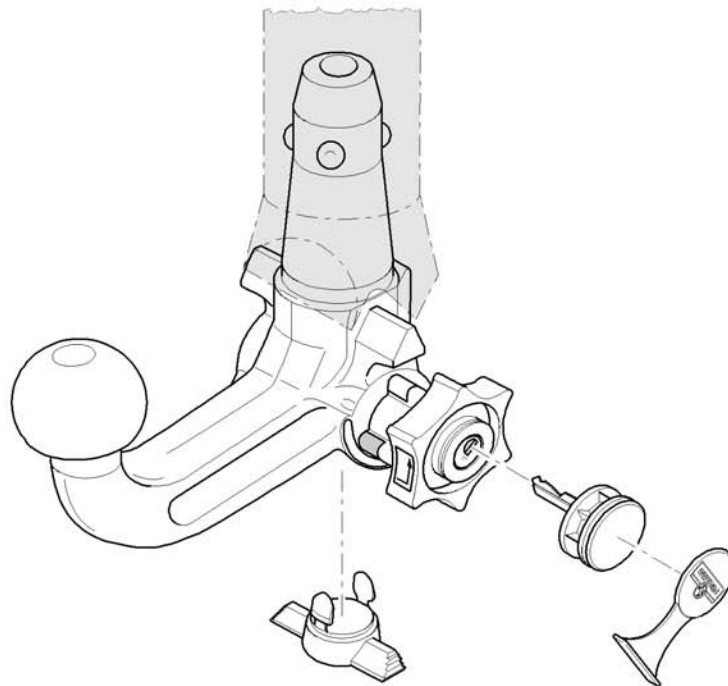
targato

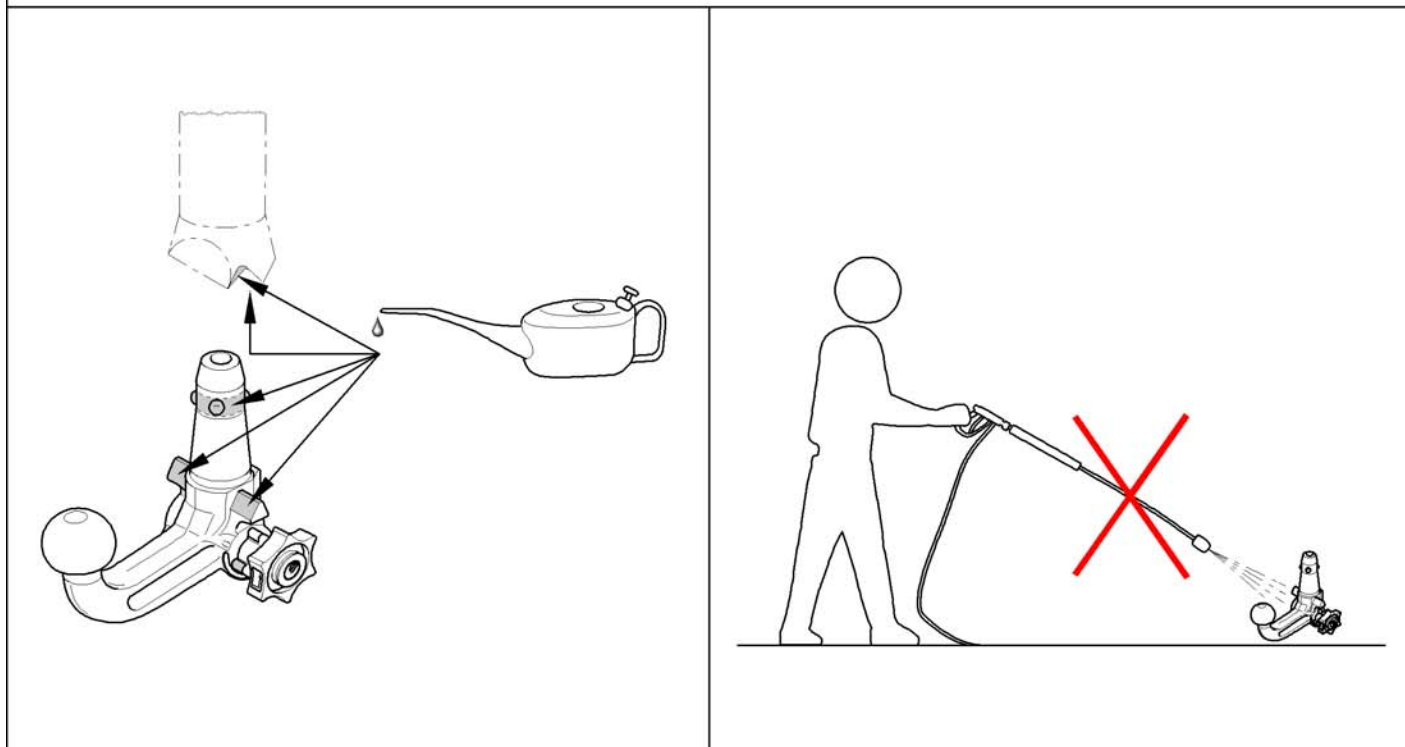
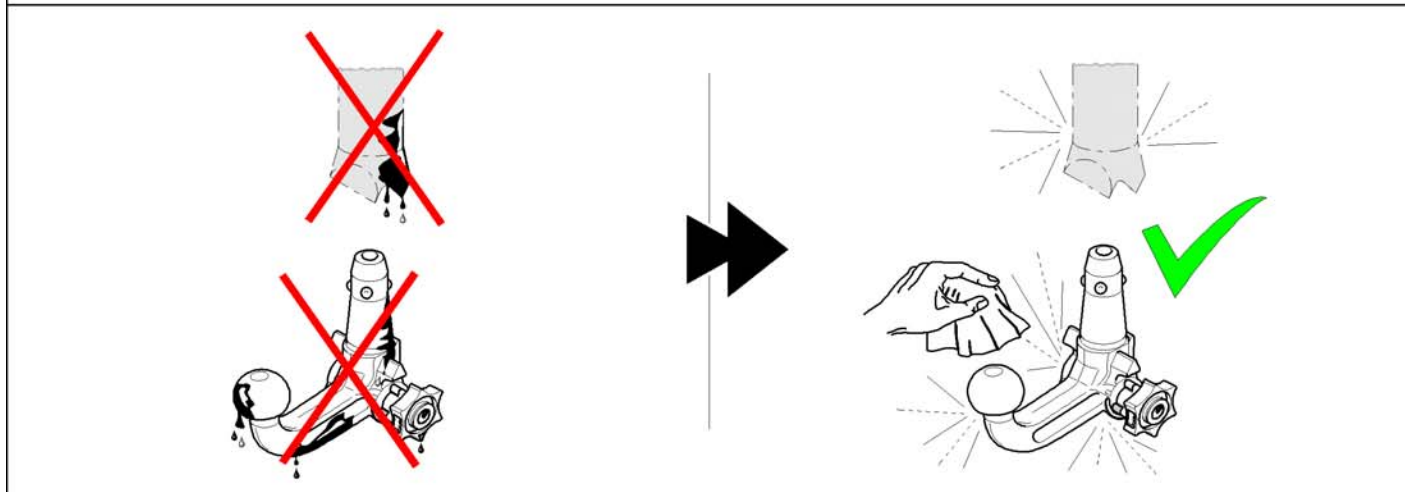
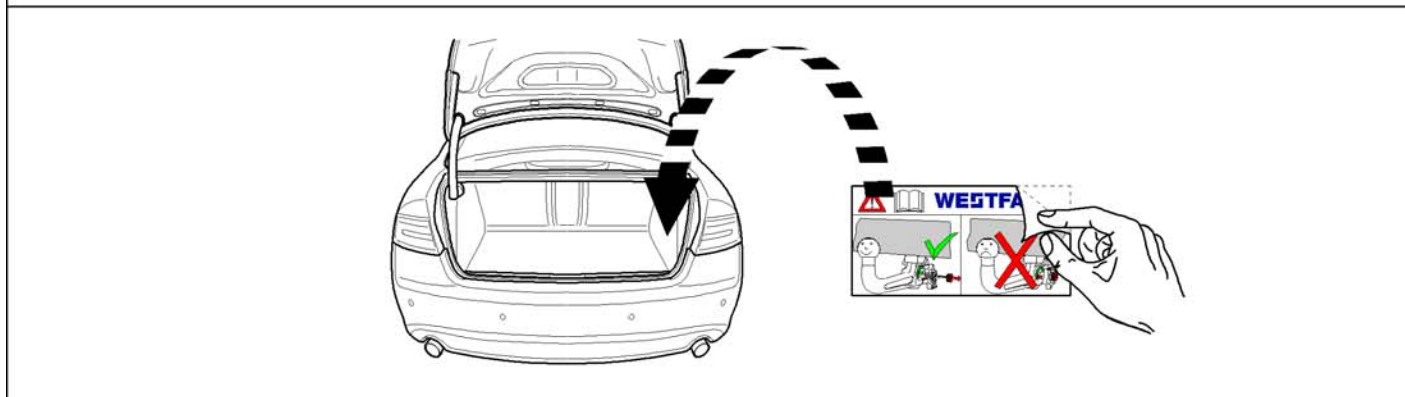
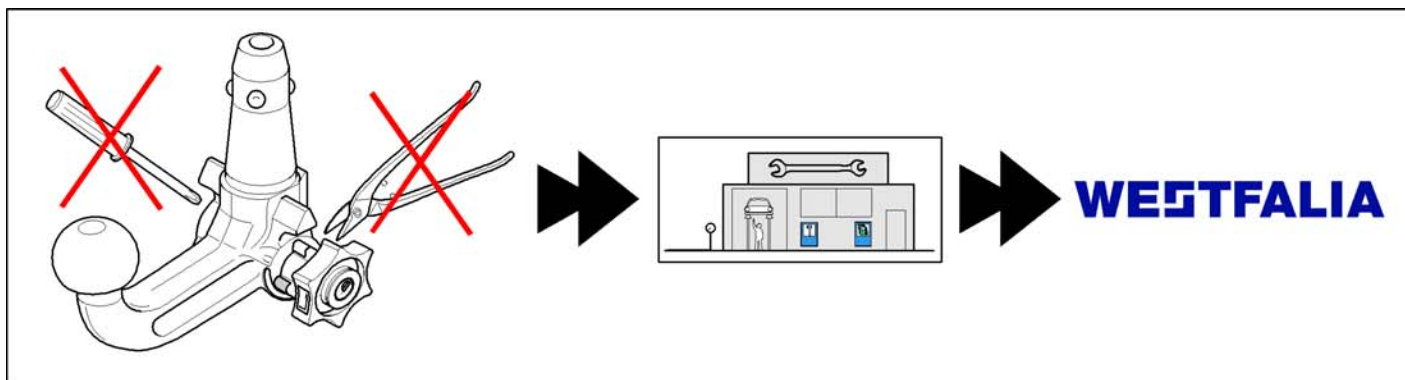
.....li.....

timbro e firma

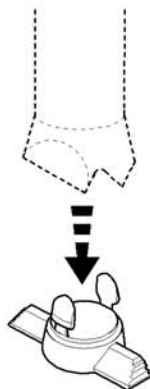
.....

Si dichiara inoltre di aver informato l'utente del veicolo sull'USO e MANUTENZIONE del dispositivo stesso.

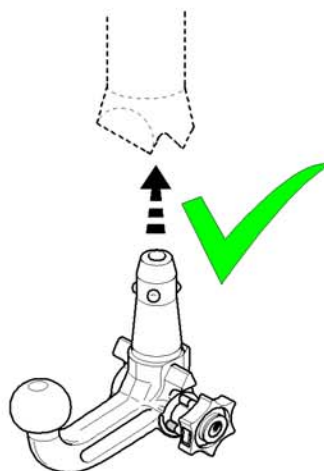
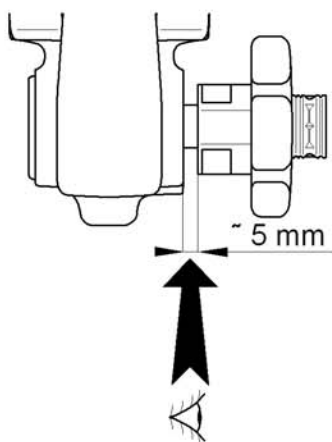




1.

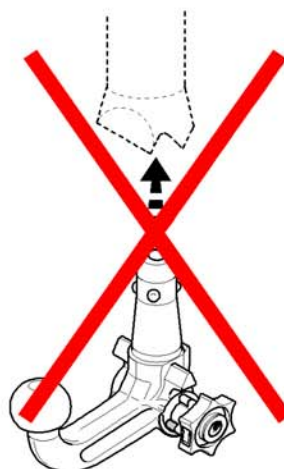
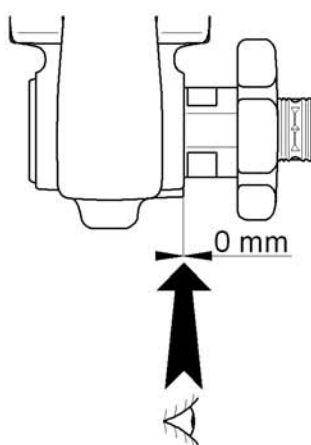


1.1



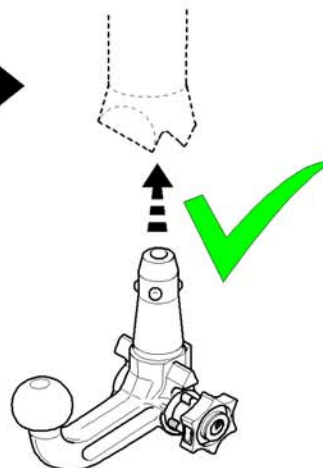
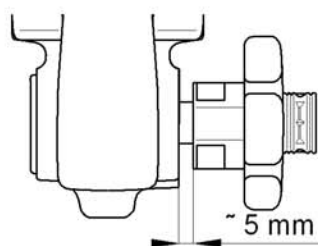
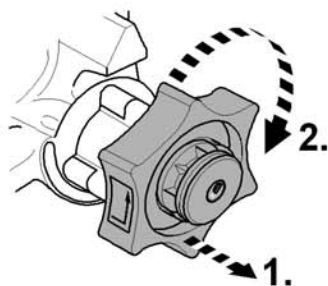
2.

1.2



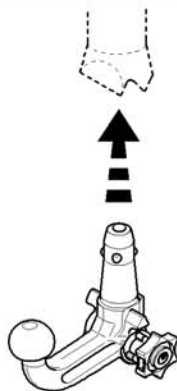
1.3

1.3

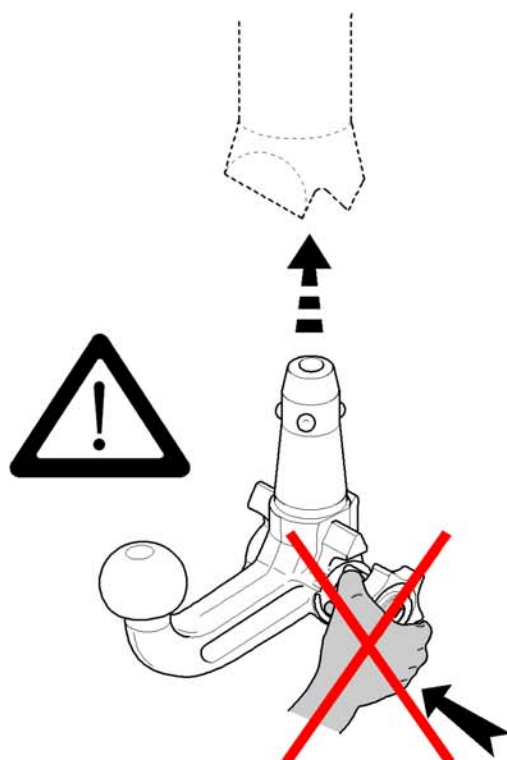
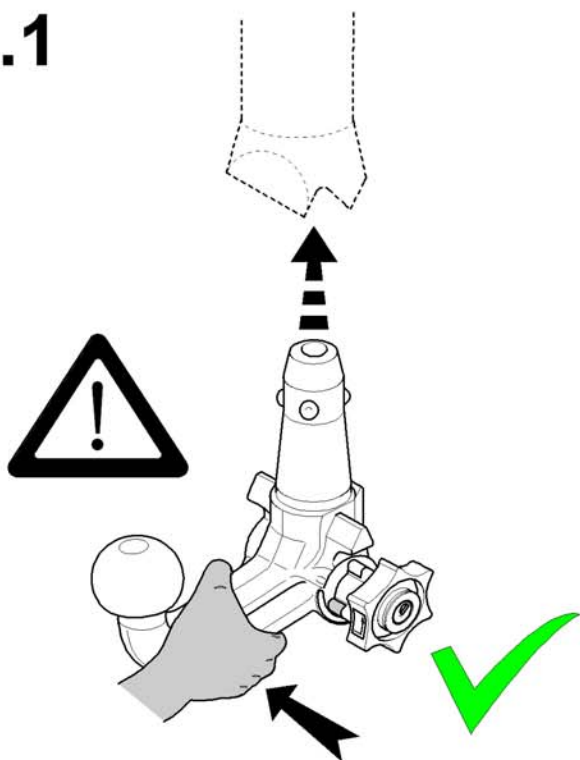


2.

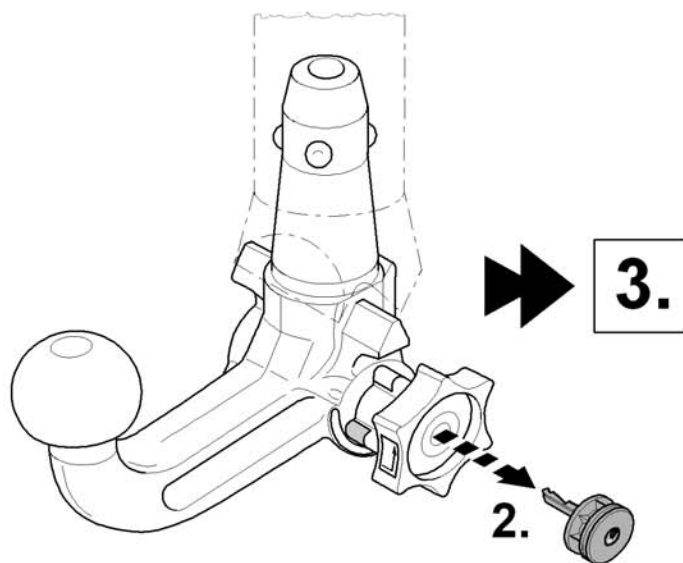
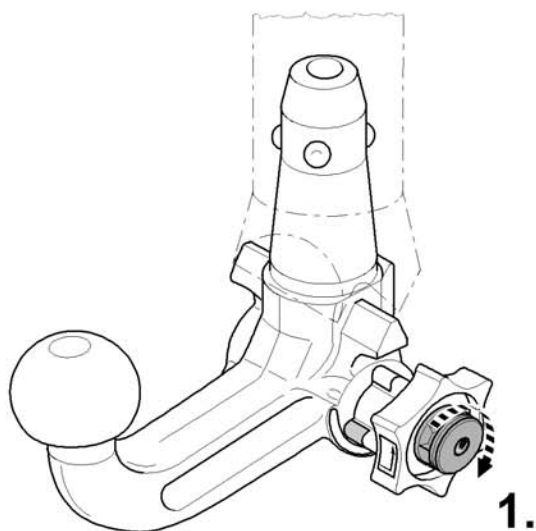
2.



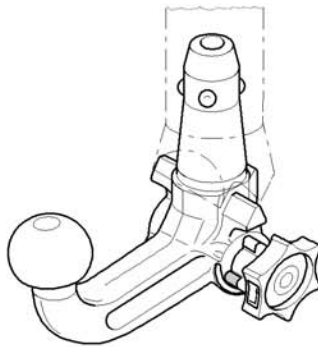
2.1



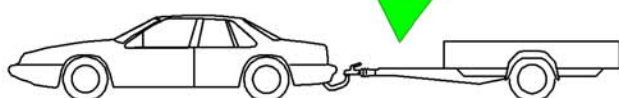
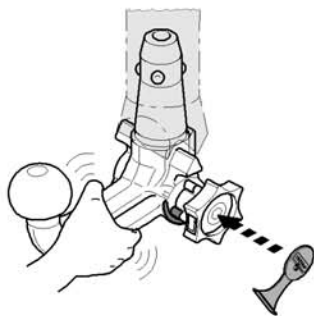
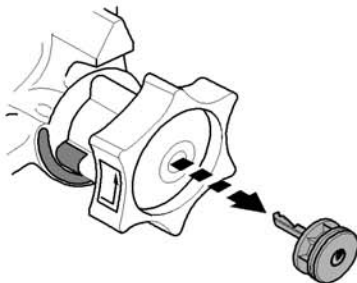
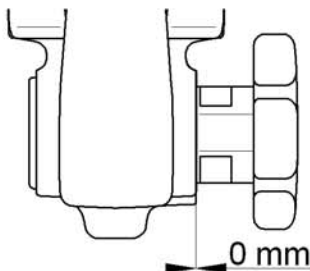
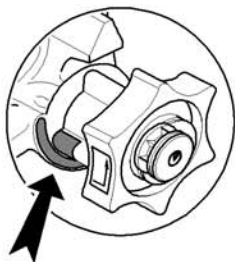
2.2



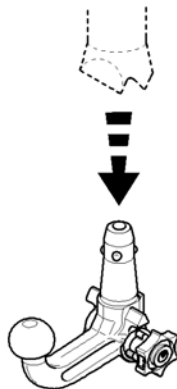
3.



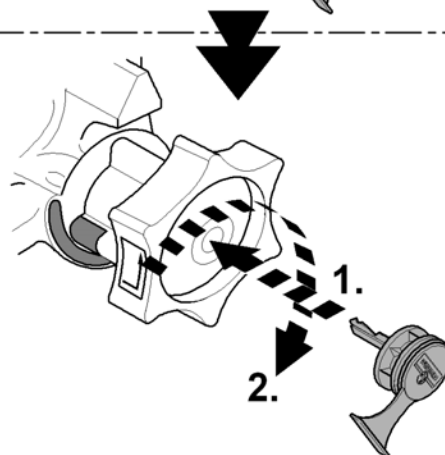
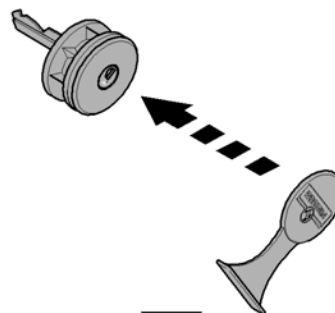
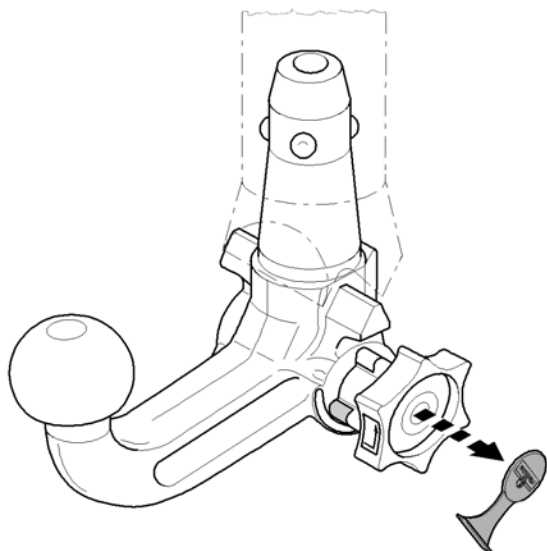
3.1



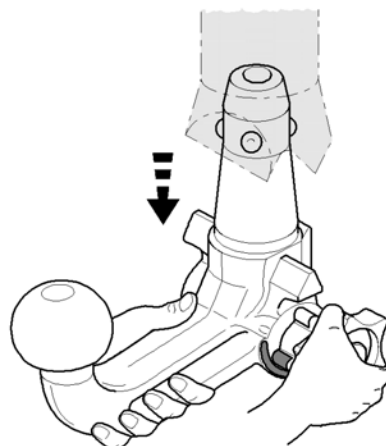
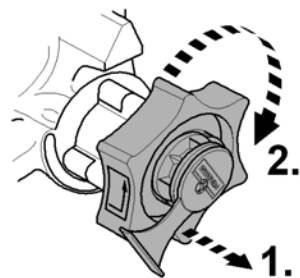
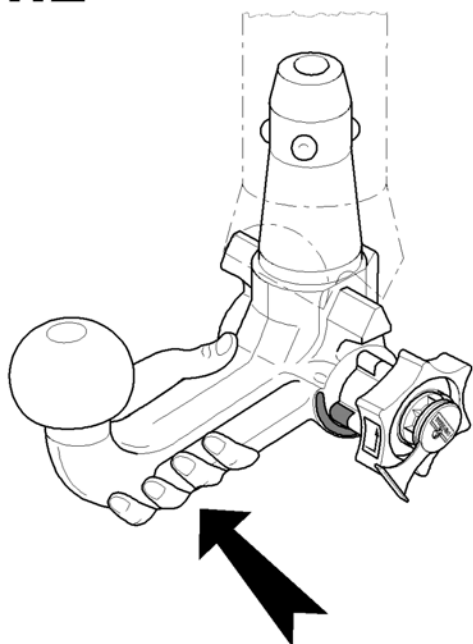
4.



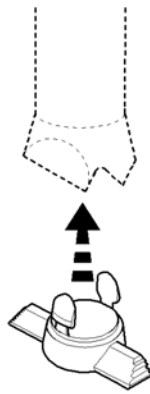
4.1



4.2



5.



5.1

